

Шаббес Ньюз

Еженедельник еврейской общины Манхайма

Шаббат начинается в Манхайме в пятницу в 21:05 и заканчивается в субботу в 22:29

בְּחֻקֵי



## Пути Г-сподни

Лев./Ваикра 26:3 – 27:34 (Тора, с. 536; Танах, с. 232)

Б-г обещает израэлитам, что если они будут соблюдать Его законы, они будут богаты и будут жить безопасно на своей родине. Он также дает им жесткое предупреждение об изгнании, преследовании и других бедах, которые они испытают, если они не смогут соблюдать свой завет с Ним. Б-г обещает, что даже если евреи будут находиться на земле своих врагов, Он не отступит от них и не будет презирать их, ни уничтожать, ни нарушать Свой Завет с ними. Глава заканчивается правилами расчета ценности различных типов обетов, а также мицвой десятины урожая и скота.



Иллюстрация к главе «Бехукотай» (Дариус Джилмонт, род. 1963)

Афтара

## Предупреждение Иеремии

Иер. 16:19 – 17:14 (Танах, с. 855)

Пророк Иеремия предупреждает народ Израиля об их идолах и неуверенности в Б-ге. Он передает гневные слова Б-га тем, кто не доверяет Ему, и предсказывает, что они будут изгнаны в качестве наказания. Обсуждаются также благословения для тех, кто доверяет Ему.

«Проклят тот, кто полагается на людей и силу смертной плоти и чье сердце отворачивается от Б-га. Он будет похож на одинокое дерево в пустыне и не увидит добрых дел, и будет жить на суше в пустыне, на просоленной земле, которая необитаема. Блажен человек, который доверяет Б-гу и надеется на Б-га, потому что он будет похож на дерево у воды, корни которого растут в ручье, чтобы на него не влияла жара. Его листья будут зелеными, и в год засухи он не будет ни волноваться, ни перестанет приносить плоды».

(Подробнее на [Juedische.info](http://Juedische.info))



**Редко сама.**  
Глава «Бехукотай» почти

всегда читается вместе с прошлой главой «Бегар». Лишь в високосные года (как нынешний) мы читаем их по отдельности.



**Проклятия.** В этой главе подробно и графически описывается,

что случится с израэлитам, если они не будут соблюдать заповеди Б-га.



**Всё и сразу.**

Глава поделена на таким образом, что все проклятия находятся в одном отрывке. Ведь если прервать чтение на середине и вызвать другого человека, то может сложиться впечатление нежелания слушать упреки Б-га. Наши мудрецы, благ. пам., учили избегать такого впечатления словами: «Наказания Г-спода, сын мой, не отвергай, и не тяготись обличением Его» (Прит. 3:11).



**Воззвание за деньги.**

Однако многие общины из-за суеверий сталкиваются с трудностями найти кого-либо, кто прочитал бы этот отрывок с проклятиями либо хотел бы быть вызванным к нему. В давние времена даже был обычай платить бедным за то, что они брали на себя этот вызов к Торе!



# Благословения. Проклятия. Обеты

*Если в законах Моих ходить будете и заповеди Мои соблюдать и исполнять их, Я дам ваши дожди в свое время, и даст земля свой урожай, и дерево полевое даст плоды свои. И достигнет у вас молотьба сбора винограда, а сбор винограда достигнет сева. И будете есть хлеб ваш досыта, и будете жить безбедно на вашей земле. И дам мир на земле, и (когда) ляжете, ничто (вас) не потревожит. [...]*

*И если Моими законами пренебрегать будете, и если правопорядки Мои отвергнет ваша душа, так чтобы не исполнялись все Мои заповеди и нарушался вами завет Мой; То и Я поступлю так с вами, и обрушу на вас смятение, чахотку и огневицу, томящие глаза и истязующие душу. И будете сеять напрасно семена ваши, есть это будут ваши враги. [...]*

*И если ходить станете со Мною непостоянно и не пожелаете слушать Меня, то прибавлю вам кару, семикратно, по (числу) ваших грехов. (26:3–6, 15–16, 21)*

Часть с негативными последствиями нарушения союза с Богом называется *Toxeha* («увещевание/предупреждение») и является непростой для восприятия. Означает ли это, что если мы будем соблюдать заповеди, то получим много благ, материальных благ и безопасность? А если нет, то больше не будет дождя, и нам станет плохо, как сказано в тексте? Мы ведь знаем, что мир не так устроен. Я не могу сегодня соблюдать Шаббат и есть кошерную еду, а завтра получить красивую машину с небес. С другой стороны, есть хорошие люди, которые страдают, и плохие люди, которые наслаждаются прекрасной жизнью. Что же тогда Тора хочет нам сказать?

Важно отметить, что не каждое нарушение заповедей одинаково. Есть разница, если это происходит по незнанию или сознательно и с злым умыслом. Сфорно объясняет: «Если Моими законами пренебрегать будете: не просто игнорируете, а активно пренебрегаете; ... и если правопорядки Мои отвергнет ваша душа: если вы действуете, как человек, который сознательно что-то выплевывает, потому что это ему противно».

Что касается благословений, Тора, кажется, намекает, что соблюдение заповедей приносит только материальные выгоды в этом мире. Многие комментаторы не соглашаются с этой идеей и считают это недоразумением. Важнее этого мира является жизнь после смерти. Таким образом, плохие люди, даже если сейчас и здесь живут хорошо, в конечном итоге будут наказаны, как объясняет Рамбан: «Тора не упоминает здесь награду за существование душ в мире душ и в мире, который придет после воскресения, потому что их существование после смерти тела является необходимостью на пути творения [...] и форма наказания — это уничтожение виновной души из вечной жизни».

Я считаю, что Тора хочет сказать еще больше. В наших руках то, как мы создаем этот мир. Если мы постараемся – насколько это возможно – жить по ритуальным и этическим заповедям Торы, Бог поможет нам создать хороший мир. Раввин Гирш объясняет, что, соблюдая заповеди, мы делаем все, что является основой для «физического, социального и политического» благополучия. Если мы будем жить как «духовно просвещенные и добросовестные люди, и посредством исполнения Его заповедей станем творцами правосудия и любви», то ничто другое не будет важнее, «чем завершить реализацию б-жественной воли на земле людей». Если мы сделаем Тору главным фокусом нашей жизни, то у нас будут благословение, мир и счастье, тогда мы создадим общества, в которых у всех людей будет достаточно для их законных нужд – это видение нашей недельной главы.

Однако самым важным является не внешний достаток, о котором здесь говорится. Б-г завершает череду благословений следующим провозглашением: «Я, Г-сподь, ваш Б-г, который вывел вас из земли Египетской, чтобы вы не оставались их рабами, Я разбил также узы вашего ига и научил вас ходить прямо». В этом глубинный смысл: Б-г дал нам свободу и научил нас ходить прямо. Ходить прямо здесь означает не в физическом смысле, а духовно, как объясняет Раши. И так мы должны идти по жизни — прямо и честно, как свободные люди.

(Из: *Mit der Tora durch das Jahr: Eine lebensnahe Auslegung der Parschiot*)



## На чем стоит мир

«На трех основаниях стоит мир: на Торе, на служении Б-гу и на благодеянии».

(«Пиркей Авот», гл. 1, мишна 2)



Без Торы разум слеп к тому, что делает человека человеком. Он видит всё, кроме того, что истинно и правильно. Без служения Б-гу человек не имеет правильной точки зрения по отношению к своему Создателю и Г-споду, а также к миру, в который его поместил Б-г. Вместо того, чтобы служить Б-гу, он мнит себя господином, а на самом деле является рабом своей страсти, своей чувственности и уклоняется от всего, что могло бы принести пользу или вред его интересам, и вместо того, чтобы быть возвышенным и облагороженным в соответствии с Б-жьим предназначением, всё, что соприкасается с ним, несет на себе печать его неприятия и почитания. Без благодеяния человек лишен первой черты б-гоподобия, и вместо того, чтобы быть творцом спасения и блага ближнего мира, его сердце замерзает в черством эгоизме и жестокосердии, а человечество лишено уз братства и любви, ведь исключительно в них процветают радость жизни и братство.

(Раввин Самсон Рафаэль Гириш, 1808–1888)



## Последний воздушный змей

Вечером пятницы, 6 октября 2023 года, в доме семьи Куц в кибуце Кфар Аза царил предвкушение радости. Родители Авив и Ливнат, мальчики Йонатан и Ифтах и дочь Ротем ждали ежегодного праздника, который должен был состояться в субботу: А-афифониада, «Фестиваль воздушных змеев».

Фестиваль, несколько лет назад организованный Авивом, стал уже традицией: с утра из комплектов и материалов, которые он подготавливал, семьи в кибуце строили змеев. Днем все встречались на футбольном поле и запускали в небо через близлежащий забор в сторону Газы десятки разноцветных радостных змеев. Посыл для жителей Газы был очевиден: оттуда на Израиль летели горящие змеи (обычный вид теракта хамасовцев), мы же, напротив, запускали их за мир и надежду.

7 октября членов семьи Куц нашли мертвыми в их доме. Они все лежали застреленными на одной кровати обнявшись. Художник Зеев «Шошке» Энгельмайер увековечил их в своем рисунке: «Покойтесь с миром, семья Куц».



## Ида Эре

Австрийско-немецкая актриса, режиссер и руководитель театра Ида Эре родилась в Прерау (сегодня Пршеров, Чехия) в семье кантора Самуэля Эре (1864–1902) и Берты Кон (1866–1942). После смерти отца семья переехала в Вену.

Во время Первой мировой войны Ида стала компаньонкой и секретарем актрисы Августы Вильбрандт-Баудиус (1843–1937) и брала уроки актерского мастерства у Генриха Прехтлера (1859–1917). В 1916 году Ида сдала выпускной экзамен в Императорской академии музыки и изобразительного искусства в Вене. После успешной сдачи экзамена она получила стипендию и смогла начать двухлетний курс актерского мастерства.

В 1918 году Ида получила свой первый ангажемент в Белиц-Бела (сегодня Бельско-Бяла, Польша). Карьера привела ее в Будапешт, Черновцы, Котбус, Бонн, Кёнигсберг, Штутгарт и в Национальный театр в Манхайме. Она вышла замуж за гинеколога Бернхарда Хейде (1899–1978), и в 1927 году родилась их дочь Рут. С 1930 года Ида играла в Лессингтеатре в Берлине.

Во времена нацистского режима Эре было запрещено работать. Некоторое время она находилась в концлагере Фульсбюттель, но благодаря связям своего мужа, который хорошо знал Генриха Гимmlера (1900–1945), была освобождена.



После окончания войны Ида Эре уже в 1945 году открыла Гамбургский камерный театр, который под ее руководством стал одной из ведущих немецких драматических сцен. Она активно участвовала в различных кино- и телевизионных постановках, работала во многих радиопостановках в качестве диктора и также была занята в озвучивании.

В 1970 году Ида Эре получила Медаль за искусство и науку Свободного и Ганзейского города Гамбурга, в 1971 году ей была присуждена Шиллеровская премия города Манхайм, а в 1975 году сенат Гамбурга присвоил ей почетное звание профессора. В 1983-м ей был вручен большой Крест за заслуги, что также признало ее политическую деятельность за мир и свободу. В 1985-м она стала первой женщиной, получившей звание почетного гражданина Гамбурга. В 1984-м получила Серебряный лист Союза драматургов. Кроме того, в 1988 году она стала почетным доктором Гамбургского университета.

Ида Эре умерла в 1989 году в Гамбурге и была похоронена в почетной могиле на кладбище Ольсдорф.

([Википедия](#))

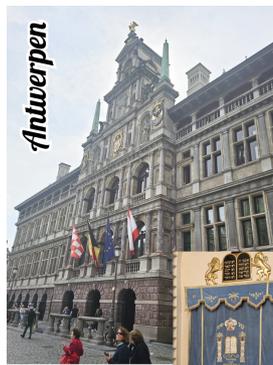


## Аз ди кегиле райзт

### В Бельгию наперекор дождю

На выходные в Пятидесятницу (Pfingsten) члены нашей общины совершили трехдневное путешествие в Бельгию. Они смогли посетить многие достопримечательности Антверпена, Брюгге и Брюсселя. Прежде всего всех интересовала еврейская жизнь Бельгии – как ушедшая, так и современная, и для этого побывали в еврейском квартале Антверпена и в традиционной синагоге Роми Гольдмунца – одной из более чем 30 в городе... Несмотря на неутешительный прогноз погоды, поездку сопровождало солнце и лишь во вторник в Брюсселе полил дождь, что отнюдь не помешало экскурсии.

Участники поездки благодарны **Софии Энгельгардт** и **Раисе Херсонской** за отличную организацию, а г-же Энгельгардт в том числе и за волонтерскую работу экскурсовода и переводчика на русский язык.



## Традиция на тарелке

### Карри из лосося с кокосом и мисо

Эстер Левит делится рецептом от [The New York Times](https://www.nytimes.com)



Это легкое, деликатное карри готовится менее чем за 30 минут и отличается интенсивным вкусом мисо. Обычно мисо используется в супах, где его добавляют в конце приготовления, но если обжарить его в кастрюле с имбирем, чесноком и небольшим количеством масла, паста карамелизируется и усиливает свою земляную сладость. В сочетании с кокосовым молоком получается утонченный вкус, который хорошо подходит к различным видам рыбы, например, можно использовать не только лосося, но и треску или окуня. Дополнительно добавьте немного сока лайма и щепотку свежей зелени для легкой цитрусовой ноты. Для остроты карри можно украсить свежими ломтиками чили или сушеными хлопьями чили, или добавить немного чили при приготовлении карри.

## Что взять?

2 ст.л. растит. масла, 1 среднюю красную луковицу (разрезанную пополам, а затем ломтиками толщиной около 1 см), кусочек свежего имбиря (длиной около 2,5 см, измельченный, около 2 ст.л.), 3 зубчика чеснока (нарезанных тонкими ломтиками), соль и перец, 70 г белой мисо-пасты (доступна в азиатских магазинах), 1 банку (400 мл) несладкого кокосового молока, 680 г филе лосося (нарезанного кубиками размером около 5 см), 140 г молодого шпината (или бок-чой, или кудрявой капусты, нарезанных на кусочки удобного размера), 1 ст.л. свежего сока лайма (плюс ломтики лайма для подачи), вареный рис (например, жасминовый или басмати, для подачи), горсть нарезанного свежего базилика, горсть нарезанной свежей кинзы.

## Как готовить?

В большой кастрюле разогрейте 2 ст.л. масла на среднем огне. Добавьте лук, имбирь и чеснок, приправьте солью и перцем. Обжаривайте, помешивая, около 3 минут, пока овощи не станут мягкими и полупрозрачными. Добавьте мисо-пасту и, постоянно помешивая, обжаривайте около 2 минут, пока мисо слегка не карамелизуется и не начнет издавать заметный аромат. Влейте в кастрюлю кокосовое молоко и около 400 мл воды (например, заполните пустую банку из-под кокосового молока водой, чтобы смыть остатки кокоса) и доведите до кипения на высоком огне. Уменьшите огонь до среднего и варите кокосовое молоко около 5 минут, пока жидкость слегка не загустеет. Добавьте лосось в кокосовое молоко, уменьшите огонь до среднего-низкого и тушите лосось около 5 минут, пока он не будет готов (если используете бок-чой или капусту кейл, добавьте их вместе с лососем). Когда лосось будет готов, выключите огонь и добавьте шпинат и сок лайма, перемешайте. Разложите вареный рис по тарелкам или мискам и выложите сверху карри с лососем. Украсьте блюдо базиликом и кинзой, подавайте с ломтиками лайма для выжимания. Приятного аппетита! Бе-теавон!

Рецепты из прошлых выпусков? [Они здесь \(нем. яз.\)](#)

Шаббат шалом! Наш онлайн-архив: [www.jgm-net.de/schabbes-news/](http://www.jgm-net.de/schabbes-news/)



5781–84 (2020–24) JGM. Редактор: кантор Амнон Зелиг. Переводчик: Константин Краснопольский